

## Efesios

<sup>1</sup> Høøch xøhajp Pablo. Høøch hädaa nocy njahby. Ja'a Dios jaduñ mänaañ coočhä Jesucristo xwyi-inguéxät. Mijts hädaa nocy nyajnäjaayøøby pønjatiä Diosmädia'agy mäbøjp jim maa ja'a cajpt jaduñ xiøhatiän Efeso, pønjatiä Jesucristo miädia'agy jim hoy yajtúunäp. <sup>2</sup> Weenä Dios hajxy xmio'oy ja'a hoyhajt ja'a weenhajt, møødä Jesucristo. Ja'a Dios hajxy nDeedyhajtäm. Ja'a Jesucristo hajxy nWiindsønhtëjtäm.

<sup>3</sup> Tsögä Dios hajxy wiingudsähgøøyyäm. Ja'a Jesucristo, Dyioshajpiä Dios je'eduhmbä; y jaduñ je'e Tieedyhajpä. Coø ja'a Jesucristo hajxy xmiøødhjtäm tu'ugmädia'agy, paadiä Dios tsajpootypä ja'a mayhajt madiu'u tiuñ ja'a højtscøxphjtäm. <sup>4</sup> Cahnä hädaa yaabä naaxwiin hänajty chohnda'agy, tøøyyämä Dios hajxy hänajty xwyiimbíiwäm coø ja'a Jesucristo hajxy xmiøødhjtämät tu'ugmädia'agy. Jaanä jaduñ hajxy xwyiimbíiwämbä coø hajxy hoy njäya'ayhtëjtämät, coø hajxy nga'a cädiéhyämät, jaduñ hajxy wa'ads hoy nhjtämät maa ja'a Dioswiinduumän. <sup>5</sup> Coø ja'a Dios hajxy xchójcäm, paadiä Jesucristo yaa quiejxä hädaa yaabä naaxwiin ja'a højtscøxphjtäm. Paadiä Dios ja'a Jesucristo yaa quiejxy coø ja'a Dios hänajty tøø wyiinmay coø hajxy xyhuunghadäänäm. Hamdsoojootä Dios jaduñ miänaañ coø hajxy xyhuunghhtëjtämät. <sup>6</sup> Tsøcxä Dios hajxy wiingudsähgøøyyäm coø hajxy xjiaanç tehñ

chójcäm, coo ja'a Jesucristo yaa quiejxä maa højtshájtäm. Jaduhnä Dios ja'a mayhajt mõj tiuun ja'a højtscøxphájtäm. Paady hajxy xchójcäm coo ja'a Jesucristo hajxy xmiøødhíjtäm tu'ugmädia'agy. Hix, jaanç tehñ chójcäbä Jesucristo ja'a Tiéediäm. <sup>7</sup> Coo ja'a Dios hajxy jaduhn xjiaanç tehñ chójcäm, paadiä Jesucristo hajxy yaa hoy tøø xñähho'túutäm, jaduhnä nbojpä ngädieey hajxy xyajnáhwaats xyajcuhwáatsäm. Jaduhnä Dios hajxy xmiéé'xäm. <sup>8</sup> Coo hajxy jaduhn xjiaanç tehñ chójcäm, paady hajxy hoy tøø xyajwiinjuøøyyäm nebiaty jaduhn tøø wyiinmay ja'a højtscøxpä. <sup>9</sup> Tøø ja'a wyiinmahñdy hajxy xyhawáañäm ja'a hijty jaduhn quiuyu'chpä. Hamdsoojootä Dios jaduhn tøø wyiinmahñdyhaty. Chojpiä jioot hánajty jaduhn coo ja'a mayhajt hánajty tiuna'añ ja'a højtscøxphájtäm. <sup>10</sup> Jaduhnä Dios tøø wyiinmahñdyhaty coo ja'a Jesucristo Wyiindsønhadóøjät cøxiä tijaty jim tsajpootyp, møødá tijaty yaa hádaa yaabä naaxwiin. Coo ja'a Dios jaduhn yaghabáadät, mänit hánajty tiøjiada'añ coo ja'a Jesucristo jaduhn Wyiindsønhadá'añii.

<sup>11</sup> Ja'a Dios, yajtøjiajpy je'eduhn nebiaty je'e wyiinmay. Hoorä, jéquiänä Dios wyiinmaayy coo højts ja'a yHuung xyajnáhwa'ads xyajcuhwá'adsät, højts judíospä, coo højts jaduhn nmøødhídät tu'ugmädia'agy. <sup>12</sup> Jequiän højts ja'a nhap ja'a ndeedy ja'a Dios ja'a miädia'agy hajxy tiägøøyyä mábøjcäbä coo højts xyajnáhwa'ads xyajcuhwá'adsät. Hoorä, paadiä Dios jaduhn jecy wyiinmaayy coo højts ja'a yHuung xyajnáhwa'ads xyajcuhwá'adsät, jaduhnä jäya'ayä Dios hajxy

nägøxiä wyiingudsähgø'øwät coo jiaanč tehṃ miøjjä coo jiaanč tehṃ jiaančhä. <sup>13</sup> Y mijts ja'a ca'a judíospä, jaanä jaduhṇä Dios tøø wyiinmaabiä coo mijts ja'a yHuung xyajnáhwaats xyajcuhwáatspät. Y jaduhṇ hajxy tøø mmäbøjpä coo ja'a yHuung hajxy tøø xyajnáhwaats tøø xyajcuhwaatspä. Jaanč tehṃ tiømiädiaacpä Dios jaduhṇ. Coo hajxy jaduhṇ nmäbøjcäm, paadiä Dios ja'a yhEspíritu yaa tøø quiexy maa højtshájtäm, jaduhṇä tøyhajt hajxy nmøødhájtäm coo ja'a Jesucristo hajxy tøø xjiaanč yajnáhwaats tøø xjiaanč yajcuhwáatsäm. Hix, jéquiänä Dios jaduhṇ miänaañ cooc ja'a yhEspíritu hánajty quiexa'añ maa ja'a jäya'ayhajxiän, ja'a miädia'agy hajxy hánajty mäbøjcäbä coo hajxy hánajty yajnáhwa'ads yajcuhwa'adsa'añii. Jaduhṇä Dios ja'a tøyhajt hajxy xmióoyyäm coo hajxy hoy miänaajä xcwieendähadäänäm. <sup>14</sup> Y coo ja'a Dios ja'a yhEspíritu tøø jiaanč quejxnä maa højtshájtäm, jaduhṇä tøyhajt hajxy nmøødhájtämbä coo hajxy jim xyajnøcxäänäm maa ja'a wyiinduumän. Jaduhṇä DioshEspíritu hajxy xmiøødhidäänäm høxtä coonä yhabáadät coo ja'a Dios hajxy jim xyajnøcxämät maa ja'a wyiinduumän, y coo ja'a Dios ja'a mayhajt jaduhṇ tiuñ ja'a højtscøxphájtäm, páadiäts hajxy nwiingudsähgøøyyämät coo jiaanč tehṃ miøjjä coo jiaanč tehṃ jiaančhä.

<sup>15</sup> Nmädóyhøch jaduhṇ coo ja'a Jesús ja'a miädia'agy hajxy tøø mmäbøjcä, ja'a hajxy nWiindsønhájtämbä. Jaduhṇhøch nmädóyyäbä coo hajxy mdsocy mba'häyoy pønjataä Diosmiädia'agy

panøcxp. <sup>16</sup> Cooč jaduhñ nmädoyyä, páadyhøch Dios Dioscujú'uyäp nmo'oy ja'a mijtscøxpä hoy miänaajä, cooç hñajty nDiospa'ya'axy ja'a mijtscøxpä. <sup>17</sup> Nmānuu'xtáacypiøchä Dios coo ja'a wyiinmahñdy hajxy jaduhñ ween xmio'oy ja'a yhEspírituhaam, y coo ja'a wyiinmahñdy hajxy jaduhñ ween xyajwiinjuø'y. Dioshájtäbä Dios ja'a Jesucristäm, ja'a hajxy nWiindsønhájtämbä. NDioshájtämä Dios hajxy. Møj jaanč je'e. Hawiinmats hajxy jaduhñ nwiingudsähgøøyyämät. <sup>18</sup> Jadúhñhøchä Dios nmānuu'xtaacpä coo hajxy ween xyajwiinjuø'y coo je'e tøø wyiinmay coo hajxy jim xyajnøcxáañäm maa ja'a wyiinduumän. Paady hajxy jim xyajnøcxáañäm coo hajxy xyhuunghájtäm. Jaanč tehñ yhoy jaanč tehñ yajxon hajxy jim nhidáañäm. <sup>19</sup> Weenä Dios hajxy xyajwiinjuøobiä coo møcmäjaa jiaanč tehñ miøødä, coo ja'a miäjaahaam hajxy xpiuhbéjtäm coo ja'a miädia'agy hajxy nmäbøjcäm coo tiømiädia'agy. <sup>20</sup> Jaanä miäjaahaamä yHuung jaduhñ yagjujypiøjtägajtspä. Mänit jim yajnøcxy maa ja'a wyiinduumän. Mänit ñāmaayy coo yhøxtá'agät maa ja'a quiøø hahooyhaampiän. Jimä Jesucristo ja'a Tieedy miøødhanehmñä. <sup>21</sup> Ni pønä cuhdujt jaduhñ quia'a nä'ägädä møødä nebiä Jesucristo møjcuhdujt miøødän, ni jim tsajpootyp, ni hädaa yaabä naaxwiin. Ni pønä cuhdujt mänaa quia'a møødhada'añ nebiä Jesucristo møjcuhdujt miøødän. <sup>22</sup> Jaduhñä Jesucristo piädaacä coo cøxiä wiinä yhané'emät hoy miaajä. Jaduhñ je'e piädáacäbä coo højts

nWiindsøn hájtämät coo ja'a miädia'agy hajxy nmäbójcäm coo tiømiädia'agy. <sup>23</sup> Hoyyä Jesucristo cøxiä wiinä jia hane'emy hoy miaajä, coo hajxy jaduhñ nmäbójcäm, xjiootcädäacäm hajxy jaduhñ coo hajxy xmiøødhíjtämät tu'ugmädia'agy. Ni tii jaduhñ quia'a jootcädaacy neby hõjts xjiootcädäacäm.

## 2

<sup>1</sup> Jue'e mijts hijty, cabä Dios hajxy hijty mwiingudsähgø'øy, je'eguiøxpä coo ja'a pojpä cädieey hajxy hijty mmøødä, coo ja'a Diosmädia'agy hajxy hijty mga'a cudiuñ. <sup>2</sup> Jaanč tehñ yhäxøøgtuum hajxy hijty mnä'ägädä hity. Jaduhñdsä jäya'ayhajxy yhity ja'a Diosmädia'agy hajxy ca'a mäbøjpä. Ja'a møjcu'ugong ja'a miädia'agy hajxy hijty mmäbójcäp. Jaayá'ayäts møjtuungmøød tsajtcøxp. Yhanehmby jaduhñ pønjataiä Diosmädia'agy ca'a mäbøjp. <sup>3</sup> Jaduhñ hajxy hijty nägøxiä njatcøøyyämbä. Haxøøg hajxy hijty nwädíjtäm nebiä njootä ngopc-hajxy hijty chójcäm. Paadiä Dios hajxy hijty xyajcumädowáanäm nägøxiä näguipxy møødä haxøøgjäya'ayhajxy. <sup>4</sup> Pero hojiootä Dios jiaanč tehñ miøød. Xjiaanč tehñ chójcäm hajxy. <sup>5</sup> Hoyyä Dios ja'a miädia'agy hajxy hijty nga'a ja cudiuunäm, ja'a miäjaahaamä Dios ja'a nwiinmahñdyhajxy tøø xyajtägájtsäm, nebiä miädia'agy hajxy jaduhñ hoy ngudiúunämät, nebiä Jesucristo yagjuypiojcan ja'a Tieediä miäjaahaam. Coo ja'a Dios hajxy xjiaanč tehñ chójcäm, paady hajxy tøø xpiädäacäm hawa'adstuum. <sup>6</sup> Nebiä

Dios ja'a Jesucristo yagjujypiøjtägajchän, jaanä jaduhñ højts xyagjujypiøjtägatsáanämbä. Tøø hajxy xpiadáacäm coo ja'a Jesucristo hajxy nmøødhíjtämät tu'ugmädia'agy. Y nebiä Dios ja'a Jesucristo ja'a cuhdujt miooyyän coo jim miähané'emät tsajpootyp, jaanä jaduhñ højtsä cuhdujt xmio'owáanämbä. <sup>7</sup> Paadiä Dios ja'a cuhdujt hajxy jaduhñ xmióoyyäm, jaduhñ yajcähxø'øga'añ coo hojioot jiaanç tehñ miøødá maa højtscøxpän, coo hajxy xjiaanç tehñ chójcäm. Paadiä Jesucristo yaa quiejxä hädaa yaabä naaxwiin; paady hajxy hoy xñähho'túutäm. Jimä Dios hajxy hoy miänaajä xyaghidáanäm maa ja'a wyiinduumän. <sup>8</sup> Cab hajxy hamdsoo tøø nhawa'adspädsøømäm. Ja'a Dios hajxy tøø xpiadáacäm hawa'adstuum. Paady hajxy xyaghawa'adspädsøømäm coo hojioot jiaanç tehñ miøødá, coo hajxy nmäbøjcäm coo hojioot miøødá. <sup>9</sup> Coo ja'a nbojpä ngädieey hajxy hamdsoo tøø nga'a yajniñähwáatsäm, paady hajxy hamdsoo nga'a niguiumáayyämät, hoy hajxy tøø nja hojiäya'ayhájtäm. <sup>10</sup> Hiç, tøø ja'a Dios ja'a nwiinmahñdyhajxy xyajtägájtsäm coo ja'a Jesucristo hajxy xmiøødhíjtäm tu'ugmädia'agy. Tøø ja'a Dios ja'a mäjaa hajxy xmióoyyäm neby hajxy hoy nhíjtämät. Jéquiänä Dios jaduhñ wyiinmaayy coo hajxy jaduhñ hoy nhíjtämät.

<sup>11</sup> Hoorä, højts judíospä, yajcumaaby højts jaduhñ coo højts nyajcircuncidarhaty. Jaduhñ højts tyijy nyajcähxø'øgy coo højtsä Dios xquiu'ughaty. Coo højts jaduhñ nyajcircuncidarhaty, je'eduhñ ñänøømby coo

højtsä seña nbäda'agy maa højtsä nni'xcøxpän. Paady højts mijts nxøøghaty, mijts ca'a judíospä, coo hajxy mga'a yajcircuncidarhajpä. Tøyhajt jaduñ. <sup>12</sup> Hiḡ, højts judíospä, ja'a Dios højts jecy xquiu'ughajt. Jaduñ højtsä Dios xmiøødyajcuhdujcy coo højts hänäjty xyajnähwa'ads xyajcuhwa'adsa'añ. Pero mijts ca'a judíospä, caj mijtsä Dios xñämaayy coo mijts xquiu'ughada'añ, coo mijts xyajnähwa'ads xyajcuhwa'adsa'añ. Hiḡ, cahnä Diosmädia'agy hajxy hänäjty mmädoyñä ja'a Cristocøxpä. Paady hajxy hijty mga'a najuø'øy coo mijts ja'a Dios xyajnähwa'ads xyajcuhwa'adsaambä. <sup>13</sup> Caj mijtsä Dios hijty xquiu'ughaty. Cabä Diosmädia'agy hajxy hijty mmädoyyä. Pero coo ja'a Jesucristo hajxy tøø xñähho'tu'udy, paadiä Dios hajxy xquiu'ughajnä. <sup>14</sup> Coo ja'a Jesucristo hajxy tøø xñähho'túutäm, jaduñ hajxy tøø xpiädáacäm tu'ugmädia'agy nägøxiä, møød højts judíospä näguipxy møød mijts ca'a judíospä. Hamiñ haxøpy hajxy hijty nnimiädsiphájtäm. Pero tøø hajxy nnimiägaxó'cänä je'eguiøxpä coo ja'a Jesucristo hajxy tøø xñähho'túutäm. <sup>15</sup> Højts judíospä, mijts hijty nmøødnimiädsiphájtäp, mijts ca'a judíospä. Hiḡ, højtsä Dios jecy xyhanehmḡ madiu'u, ca'a myijtsä. Mänitä Moisés quiujahy nebiaty højtsä Dios xyhanehmḡ, y coo ja'a Jesucristo hajxy hoy xñähho'túutäm, paadiä Dios ja'a mädia'agy yaghamaadiujnä nebiä Moisés hänäjty jecy tøø quiujaayän. Jaduñä Jesucristo hajxy tøø xpiädáacäm tu'ugmädia'agy møød je'e, møød højts judíospä näguipxy møød mijts ca'a judíospä. Paady

hajxy nga'a nimiädsiphájtänä hamiñ haxøpy neby hijtiän, højts judíospä møød mijts ca'a judíospä. <sup>16</sup> Coö ja'a Jesucristo hajxy tøø xñähho'túutäm cruzcøxp, paadiä Dios hajxy tu'ugmädia'agy xmiøødhíjtänä, møød højts judíospä näguipxy møød mijts ca'a judíospä. Cabä Dios hajxy jaduhñ nmädsiphájtänä.

<sup>17</sup> Hoyyä Jesucristo hajxy xyhawáañäm coögä Dios ja'a jioot quia'a tsoçy coö ja'a Dios hajxy nga'a mädsiphájtänät. Jadúhñägä jioot choçy coö hajxy nmøødhíjtänät tu'ugmädia'agy nägøxiä, møød højts judíospä näguipxy møød mijts ca'a judíospä. <sup>18</sup> Hix, coö ja'a Jesucristo hajxy nägøxiä tøø xñähho'túutäm, paadiä Dios hajxy nägøxiä nmøødhíjtänä tu'ugmädia'agy, møød højts judíospä näguipxy møød mijts ca'a judíospä. Ja'a yhEspírituhaam hajxy jaduhñ xyajmøødhíjtäm tu'ugmädia'agy nägøxiä. <sup>19</sup> Xquiu'ughájnäp mijtsä Dios møødä jäya'ayhajxy nägøxiä, ja'a Diosmädia'agy hajxy mäbøjpä, hoy hajxy mga'a jagä judíospä. Xyhuunghájnäbä Dios hajxy jaduhñ. Cabä Dios hajxy hijty xquiu'ughaty xyhuunghaty, coö ja'a miädia'agy hajxy hijty mga'a mäbøjcä. <sup>20</sup> Coö ja'a Jesucristo hajxy hoy tøø xñähho'túutäm, mänit je'e hoy jiuypiojtägach. Mänitä Diosquexy ja'a Diosmädia'agy hajxy tiägøøyy yajwa'xpä. Mänitä Diosmädia'agy hajxy nmäbøjcäm. <sup>21-22</sup> Paadiä Jesucristo hajxy xmiøødhíjtäm tu'ugjiot tu'ugwiinmahñdy coö ja'a Diosmädia'agy hajxy näguipxy nmäbøjcäm, møød højts judíospä, møød mijts ca'a judíospä. Hix, tøø ja'a Dios hajxy xyajnähwaats xyajcuhwáatsäm ja'a nbojpä



ngädieyhájtäm. Ja'a yhEspírituhaam hajxy jaduhñ  
xyajmøødhíjtäm tu'ugjoot tu'ugwiinmahñdy.

### 3

<sup>1</sup> Høøch Pablo, páadyhøch chaa ndsumyčhänä'ay  
coočhä Jesucristo miädia'agy nyajwa'xä maa  
mijtsän, mijts ca'a judíospä. Coö ja'a Jesucristo  
hajxy tøø xpiädáacäm tu'ugmädia'agy nägøxiä,  
páadyhøchä Dios nba'ya'axy ja'a mijtscøxpä.  
<sup>2</sup> Tøø hajxiäda'a mmädoyhaty coočhä Dios  
tøø xwyiinguexy coö mijtsä Diosmädia'agy  
nyajwiingapxó'øwät, coö ja'a Dios ja'a hojioot  
miøødä ja'a mijtscøxpä. <sup>3</sup> Jéquiänä Dios  
wyiinmaayy coö højtsä nbojpä ngädieey  
xyajnähwaats xyajcuhwáatsät, højts judíospä.  
Nnajuøøby højts hijty jaduhñ. Pero cuyu'uchä  
Dios hijty yaghity coö hánajty tøø wyiinmaabiä  
coö mijts xyajnähwa'ads xyajcuhwa'adsaambä,  
mijts ca'a judíospä. Hoorä, tøøchä Dios hädaa  
mädia'agy xyajwiinjuøøñä nébiøch hädaa  
mädia'agy weenjaty chamñ njaayän. <sup>4</sup> Coö  
hädaa mädia'agy hajxy mgápçät, jaduhñ hajxy  
mnajuø'øwa'añ coočhä Dios ja'a mädia'agy tøø  
xyajwiinjuø'øy, ja'a Jesucristocøxpä, ja'a cuyu'uch  
tøø yhítiäbä. <sup>5</sup> Cab hädaa mädia'agy hijty pønñ  
miädoyyä. Pero tøø ja'a Dios ja'a wyiinguexyhajxy  
yajwiinjuøøñä. Ja'a yhEspírituhaam jaduhñ  
yajwiinjuøøyy. <sup>6</sup> Jaduhñ hajxy nnajuøøyyäm coö  
ja'a Dios jecy wyiinmaayy coö ja'a Jesucristo  
hajxy hánajty xñähho'tu'udáañäm, coö hánajty  
jiujypiojtägatsa'añ. Y coö ja'a Diosmädia'agy  
hajxy nmäbójcäm, paadiä Jesucristo hajxy nägøxiä  
nmøødhíjtäm tu'ugjoot tu'ugwiinmahñdy, møød

højts judíospä näguipxy møød mijts ca'a judíospä. Jaduhnä Dios hajxy nägøxiä xyhuunghájtäm. Tu'ugmädia'aguiä Dios hajxy jaduhñ xyaghíjtäm ja'a Jesucristocøxpä. Paadiä Dios hajxy jaduhñ xyajnhwaats xyajcuhwáatsäm coo ja'a Jesucristo hajxy hoy tøø xñähho'túutäm. Jéquiänä Dios jaduhñ wyiinmaayy.

7-8 Ja'a miøcmäjaaháamhøçhä Dios tøø xtiuunꝓmo'oy cooçh ja'a miädia'agy nyajwá'xät maa ja'a ca'a judíoshajxypän. Xtiuunꝓmóoyyhøçhä Dios jaduhñ cooçhä judíoshajxy nyajwiin-gapxø'øwät coo Dios ja'a mayhajt møj may tiuna'añ ja'a højtsçøxphájtäm, je'eguiøxpä coo ja'a Jesucristo hajxy hoy tøø xñähho'túutäm. Hojiootä Dios miøød, páadyhøch jaduhñ xtiuunꝓmooyy, hóyhøch nga'a jagä mäna'añ cooçh nga'a tsoobaady cooçh jaduhñ ndúnät, hóyhøch nja mäna'añ coo ja'a Dioshuunghajxy miaas tsoobáadät, coo hajxy jaduhñ tiúnät. <sup>9</sup> Jaaná jadúhñhøçhä Dios tøø xtiuunꝓmoobiä cooçhä jäya'ayahajxy nägøxiä nyajwiinjuó'øwät coo ja'a Dios jecy wyiinmaayy coo mijtsä Jesucristo hánajty xyajnhwa'ads xyajcuhwa'adsaambä, mijts ca'a judíospä. Mänitä Dios jaduhñ wyiinmaayy mänaa cøxiä wiinä yhädiuñän. Cab hajxy xchoj yajwiinjuóøyyäm. Jecy jaduhñ yaghijty cuyu'uçh. <sup>10</sup> Hoorä, coo ja'a Jesucristo hajxy nägøxiä tøø xyajnhwaats tøø xyajcuhwáatsäm, møød højts judíospä näguipxy møød mijts ca'a judíospä, coo ja'a Diosmädia'agy hajxy näguipxy nmäbójcäm coo tiømiädia'agy, jaduhnä Diosmoonsä hajxy jim

ñajuøøñä tsajpootyp coo ja'a Dios jiaančh tehñ quiuwiinmahñdiä madiu'u. Haa ca'a, xyhíxämä Diosmoonsä hajxy coo hajxy tu'ugmädia'agy jaduhñ nhíjtänä. <sup>11</sup> Jaduhñä Dios ñä'ägädä wiinmaayy jequiän, jajty hädaa naaxwiin yhädiuuñ. Jaduhñ yajtøjiajty coo ja'a Jesucristo hajxy hoy xñähho'túutäm, ja'a hajxy nWiindsønñhájttämbä. <sup>12</sup> Coo ja'a Jesucristo hajxy nmøødhíjtäm tu'ugmädia'agy, coo ja'a miädia'agy hajxy nmäbójcäm, jaduhñä tøyhajt hajxy nmøødhájttäm coo ja'a cuhdujt hajxy nmøødhájttäm coo ja'a Dios hajxy nba'yáaxämät. Jaduhñä tøyhajt hajxy nmøødhájttämbä coo hajxy xmiädóowäm. <sup>13</sup> Mijts nmänuu'xtaacypy coo hajxy mga'a jootmayhädät, hóyhøch yaa nja tsaachpøcy. Páadyhøch chaa ndsaachpøcy coochä Diosmädia'agy nyajwa'xy maa mijtsän. Páadiäts hajxy jaduhñ mxoondá'agät.

<sup>14-16</sup> Ja'a nWiindsønñhájttäm Jesucristo, Dios je'e Tieedyhajpy. Tieedyhajpiä Dios hajxy je'ebä pønjaty jim tsänaaby tsajtcøxp møød pønjaty yaa tsänaaby hädaa yaabä naaxwiin. Coo ja'a Jesucristo hajxy tøø xpiädáacäm tu'ugmädia'agy møød højts judíospä näguipxy møød mijts ca'a judíospä, páadyhøchä Dios hamuumdu'joot nmänuu'xta'agy coo mijtsä mäjaa ween xmio'oy ja'a yhEspírituhaam, neby hajxy jaduhñä mjuøhñdyhaam mmee'xtúgät. Xpiuhbédäbä Dios hajxy jaduhñ je'eguiøxpä coo je'e miøjjä jiaančhä. <sup>17</sup> Jaduhñhøchä Dios nmänuu'xtaacpä coo ja'a Jesucristo yhEspíritu hajxy ween mjaac møødhajtä, je'eguiøxpä coo ja'a miädia'agy hajxy

mmäbøjcä. Jadhun hajxy hoy yajxon mniçhoc mnimiee'xøøjät hoy miänaaxøøjä. <sup>18-19</sup> Y jadhun hajxy mwiinjuøøbiät coo ja'a Jesucristo hajxy xjiaanç tehñ chójcäm møj may. Hanaxiä hajxy jadhun xjiaanç tehñ chójcäm. Cab hajxy ca'xy nwiinjuøøyyäm nebiaty hajxy jadhun xjia tsójcäm. Cab hajxy pedyii nwiinjuøøyyäm. Coo hajxy hoy nwiinjuøøyyämät, hoyyä nwiinmahñdyhajxy jiadaañäm nebiä Dios ja'a wyiinmahñdiän.

<sup>20</sup> Jaanç tehñ miäjaamøødä Dios. Ja'a miäjaahaamä nwiinmahñdyhajxy xyajtägájsäm. Jaanä miäjaahaamä mayhajt møj may tiuumbä ja'a højtscøxphájtäm. Høxtä cab hajxy hoy nwiinjuøøwáañäm nebiatiä mayhajt jadhun tiuunñ. Møj mayyä mayhajt jadhun tiuunñ, hoy hajxy nga'a jagä mäyujwáañäm. <sup>21</sup> Tsögä Dios hajxy hoy miänaajä wiingudsähgøøyyäm, coo ja'a miädia'agy hajxy nmäbøjcäm, je'eguiøxpä coo ja'a Jesucristo hajxy tøø xñähho'túutäm. Tøyhajt jadhun.

## 4

<sup>1</sup> Cooçhä Jesucristocøxpä nduñ, páadyhøch chaa ndsumyçhäna'ay. Coo mijtsä Dios tøø xyajnähdiy coo hajxy hoy mwädität, paady hajxy jadhun mgudiünät. <sup>2</sup> Cab hajxy myajcumáyät. Mee'xxieemy hajxy mhídät. Mmee'xtúgäp hajxy jadhun. Hamiñ haxøpy hajxy mniçhoc mnimiee'xøøjät. <sup>3</sup> Naxy hajxy tu'ugcopc tu'ugwiinmahñdy mdehñ yhídät. Ja'a Dioshespíritu hajxy jadhun xyaghídäp tu'ugmädia'agy. <sup>4</sup> Tu'ugmuquiä Jesucristo miädia'agy hajxy nbanøcxäm, møød højts judíospä

näguipxy møød mijts ca'a judíospä. Tu'ugmuquiä Dioshespíritu hajxy nmøødhájtäm. Nägøxiä Dios hajxy xyajnáhdíjjäm coo hajxy jim xyajnöcxáanäm maa ja'a wyiinduuman. Tu'ugmucy hajxy jaduñ njøbhíxäm. <sup>5</sup> Tu'ugmuquiä Jesucristo hajxy nWiindsønhájtäm. Tu'ugmuquiä miädia'agy hajxy nmäbójcäm coo tiømiädia'agy. Ja'a Jesucristocøxpä hajxy nägøxiä nnäbéjtäm. <sup>6</sup> Tu'ugmuquiä Dios hajxy nDeedyhájtäm nägøxiä. Jaaya'ay hajxy xyhanéhäm nägøxiä. Ja'a højtscøxphájtäm jaaya'ayä mayhajt tiuun nägøxiä. Jaaya'ay hajxy hoy xmiøødhíjtäm nägøxiä.

<sup>7</sup> Cøjhawiingatiä Jesucristo hajxy tøø xyajnáhdíjjäm nebiaty hajxy ndúunämät. <sup>8</sup> Jaduñä Diosmädia'agy miäna'añ:

Coo jim ñøcxy tsajpootyp, tsumiä miädsip yajnøcxy, ja'a hajxy hånajty tøø quia'a mäjädá'aguiäbä.

Mänitä jiamioød madiu'u miooyy cøxiä wiinä.

<sup>9-10</sup> Coo jaduñ miäna'añ coo ja'a Jesucristo ñøcxy tsajpootyp, jaduñ miäna'ana'añ coo hånajty yaa tøø yhoy hädaa yaabä naaxwiin. Jim hånajty tøø yhuuc tsohndaacpä tsajpootyp. Y coo jim ñøcxtägajch Dioswiinduum, jim mõj jaanç yhiñä. Jim jaduñ yhanehmñä tsajpootyp møød hädaa yaabä naaxwiin. <sup>11</sup> Ja'a Jesucristo højts xpiädaac coo højts madiu'u ndúnät jaaya'aguiøxpä. Näje'e højts xyajnáhdijy coo højts ndúnät apóstol. Je'eçh jaduñ nnänøømby coo højtsä Jesucristo xquiejtsohñ Diosmädia'agy-yajwa'xpä wiinduhmyhagajpt. Näje'e hajxy yajnähdíjjäbä coo ja'a Diosmädia'agy hajxy jiaac yajwá'xät.

Näje'e hajxy yajnähdíjjäbä coo ja'a Diosmädia'agy hajxy yajwiingapxø'owät. Näje'e hajxy yajnähdíjjäbä coo ja'a Diosmädia'agy hajxy yajnähixø'owät. Näje'e hajxy yajnähdíjjäbä coo hajxy quiopc-hádät maa ja'a hermanodøjc-hajxy yhamugø'øyän Dioswiingudsähgøøbiä. <sup>12</sup> Paady hajxy jaduñ tiuñ, jaduñä Diosmädia'agy hajxy maas hoy quiudiúnät coo ja'a Diosmädia'agy hajxy miäbøcy. Jaanä jaduñ hajxy tiúumbät ja'a Dioscøxpä. Jaduñ hajxy maas hoy wiädítät nägøxiä coo ja'a Jesucristo hajxy pianøcxy. <sup>13</sup> Jaduñä Dios ja'a miädia'agy hajxy tu'ugmucy hoy nmäbøjcämät nägøxiä coo tiømiädia'agy ja'a Jesucristocøxpä. Y jaduñä Jesucristo hajxy hoy nmøødhítämät tu'ugmädia'agy, ja'a Dioshuung. Jaduñä Diosmädia'agy hajxy maas hoy nwiinjuøyyämät. Jaduñ hajxy maas hoy nyajtúunämät. Mänit hajxy hoy nwiinmäáyyämät nebiä Jesucristo wyiinmayyän. Y jaduñ hajxy hoy nwädíjtämät nebiä Jesucristo hoy wiäditiän. <sup>14</sup> Pønjetiä Diosmädia'agy hoy ca'a wiinjuøøbyñä, jaanç tehñ piaquiä hajxy yajwiinhøøñ. Hoy tyii mädia'aguiä hajxy miäbøga'añ. Hix, ja'a häna'c-hajxy mäwiinhøhmbä, jiaanç tehñ jiajpy hajxy mäwiinhøøn. Jaanç tehñ piaquiä hajxy jaduñ xwyiinhøønät. Pero højtshájtäm, cab højts jaduñ nyajwiinhøhñämät. <sup>15</sup> Pero, tsøg hajxy tøgüápäm, tsøg hajxy tømiädiácäm. Tsøg hajxy tsójcäm, tsøg hajxy méé'xäm pønjaty hajxy nmøødmädiácäm. Jaduñ hajxy hoy nwädíjtämät nebiä Jesucristo hoy wiäditiän, ja'a hajxy nWiindsønhájtämbä. <sup>16</sup> Coo hajxy nhíjtämät

tu'ugmädia'agy, coo hajxy nnibiuhbéjtämät hamiñ haxøpy nebiatiä Dios hajxy tøø xtiuungmóoyäm, jaduñä Jesucristo hajxy xpiuhbéjtämät, neby hajxy jaduñ maas hoy nniçhojc nnimiée'xämät hamiñ haxøpy, nebiä Diosmädia'agy hajxy jaduñ maas hoy nwiinjuøøyyämät, neby hajxy jaduñ maas hoy ngudiúuñämät.

17-19 Pønjatiä Diosmädia'agy ca'a panøcxp, cab hajxy miøjpäda'agy tijaty jaduñ tsoobaatp. Cab hajxy tii wyiinjuø'øy. Jaanç tehñ xiexä jiootä quiopc-hajxy; paady hajxy quia'a wiinjuø'øy coo ja'a Dios ja'a mõjmayhajt tøø tiuñ ja'a højtscøxphájtäm, paady hajxy quia'a cumayii ja'a Diósäm. Tsähdiuhñdägoy hajxy jaduñ. Hanaxiä hajxy yhaxøøgiatcø'øy cøxypänejpä. Paady mijts jaduñ nmägapxy nhane'emy ja'a Jesucristocøxpä coo hajxy jaduñ mga'a pajatcøøbiät. <sup>20</sup> Coo hajxy tøø mhabøcy ja'a Jesucristocøxpä, paady hajxy mnajuø'øy coo jaduñ quia'a hoyyä coo hajxy jaduñ mga'a haxøøgwädijnät, neby hajxy naamñä tøø nmägapxy tøø nhane'emiän. <sup>21</sup> Tøyhajt jaduñ coo hajxy tøø mhabøcy ja'a Jesucristocøxpä. Jaaya'ay hajxy xyajñähixøøyy ja'a yhEspirituhaam. Hiç, tøguiapxp tømiädiacp je'e. <sup>22</sup> Jaduñ hajxy xyajñähixøøyy coo ja'a mhaxøøgcuhdujt hajxy mnajtshixø'øwät neby hajxy hijty mhaxøøgiäya'ayhatiän. Mdu'udägoyyaamb hajxy hijty je'eguiøxpä coo hajxy hijty cøxiä wiinä mhadsocy, cooc tyijy hajxy hijty jaduñ mbaada'añ ja'a hoyhajtä weenhajt. Pero myajwiinhøhmb hajxy hijty. Hiç, cabä hoyhajtä weenhajt hajxy jaduñ

mbáadät. <sup>23</sup> Pero, yajtägatsä mjootä mwiinmahñdy hajxy. <sup>24</sup> Tøø ja'a Dios hajxy xmióoyyäm ja'a hawiinjembäiä howyiinmahñdy nebiä Dios hajxy jaduñ hoy nbahíxämät. Jaduhñ hajxy tøyhajt hoy mjäya'ayhádat. Jaduhñ hajxy tøyhajt haxøøg mga'a wädíjnät.

<sup>25</sup> Jaduhñds je'e, cab hajxy mhøhñdáacnät. Tøyhajt hajxy mmädiáacnät. Hix, tu'ugmädia'agy hajxy nhíjtäm.

<sup>26-27</sup> Coo hajxy tähoocjaty mnimiäjootma'adøøjät, paquiä hajxy jadähooc mnimiägápxø'cägumbät, coo ja'a mõjcu'ugong hajxy jaduñ paquiä xñä'ä yajcädiéeyät.

<sup>28</sup> Pønjaty mee'tsp, cab hajxy mié'tsnät. Ween hajxy tiuunnä, jaduñnä wiingjäya'ay hajxy piuhbédät pøn jaduñ yajmaajiajp.

<sup>29</sup> Cab hajxy mhaxøøgcápxät. Coo hajxy hoy mgápx mmädiá'agät, jiaac wiinjuø'owaambiä jäya'ayhajxy, ja'a homiädia'agy hajxy hoy mädoobä. Jaduhñä Dios ja'a mayhajt tiúnät jaaya'aguiøxpähajxy, ja'a hajxy jaduñ mädoobä.

<sup>30</sup> Cabä Dioshespíritu hajxy myagjootmadiägø'øwät. Hix, jaaya'ay hajxy jaduñ xcwieendähadäänäm høxtä coonä ja'a Jesucristo hánajty yaa quiädaactägatsa'añ. Mänit jaduñ quiäxø'øga'añ coo hajxy hánajty tøø xyajñahwaats tøø xyajcuhwáatsäm, møød coo hajxy hánajty tøø xyajpádsøømäm haxøøgtuum.

<sup>31</sup> Cab hajxy mnixiøøghájtänät. Cab hajxy mnimiädsiphájtänät. Cab hajxy mnimiäjootmä'tänät. Cab hajxy mniyhójjänät. Cab hajxy mniñähójjänät. Cab hajxy mnimiähänhájtänät. <sup>32</sup> Pero,



mničhoc mnimiee'xóøjöp hajxy hamiñ haxøpy. Mniñäxuudsóøjöp hajxy jaduñ. Mnimiee'xóøjöp hajxy jaduñ. Hiç, jaduñä Dios hajxy tøø xmiée'xäm ja'a Jesucristocøxpä.

## 5

<sup>1</sup> Xyhuunghájtämä Dios hajxy; xchójcäm hajxy jaduñ. Naxiä Dios hajxy ndehm piahíxämät. <sup>2</sup> Mničhoc mnimiee'xóøjöp hajxy nebiä Jesucristo hajxy xchójcäm. Coø hajxy jaduñ xchójcäm, paady hajxy tøø xñähho'túutäm. Quiumaayy ja'a Dios jaduñ.

<sup>3</sup> Coø ja'a Dios hajxy xyhuunghájtäm, paady hajxy haxøøg mga'a nä'ägädä jatcø'øwät. Ni mga'a hadsógät jäya'adio'oxiøjc hajxy. Jaanä jaduñ mijts to'oxiøjc-hajxypä, caj mijts wiingya'adiøjc mmøødmáabät. Ni mga'a hadsójcät hajxy ja'a mmädo'oxiøjcä ñihyhap. Ni cab hajxy mhaxøøgcápät. <sup>4</sup> Cabä haxøøghaaw hajxy mmøødhádät. Cab hajxy mguhhiñmädiá'agät. Cab hajxy mhanähádät. Cab jaduñ yhawiinmatsä coø hajxy jaduñ mjatcø'øwät. Pero ja'a Dios hajxy mnämä'awäp: “Dioscujú'uyäp.” <sup>5</sup> Tøyhajt jaduñ, pøñ haxøøg jatcøøby, pøñ jäya'ajie'e jaanč tehñ yhadsojp, cab jim tiägø'øwa'añ maa ja'a Jesucristo wyiinduumän, maa ja'a Dios ja'a wyiinduumän. Hiç, pøñ jäya'ajie'e hadsojp, cabä Dios hoy wyiingudsähgø'øy. <sup>6</sup> Cab hajxy nyajwiinhóñämät coø jäya'ay hajxy hänäjty xjia nämáayyämät cooc tyijy yhooyä coø hajxy haxøøg njatcøøyyämät, nébiäts naamnä tøø nmägapxy tøø nhane'emiän. Ja'a häna'c-hajxy ca'a mäbøjpä, ja'a häna'c-hajxy jaduñ haxøøg jatcøøbiä, nébiäts naamnä tøø

nmägapxy tøø nhane'emiän, yajcumädowáanäp hajxy je'eduhñ ja'a Diósäm. <sup>7</sup> Paady jaduhñ, tsøc ca'a møødjatcøøyyäm näguipxy.

<sup>8</sup> Mijts, cabä Diosmädia'agy hajxy hijty mmädoyyä. Mhaxøøgwädijp hajxy hijty, møød hajxy hijty haxøøgjaty mjatcø'øy. Pero coo ja'a Jesucristo miädia'agy hajxy tøø mmäbøjcänä, paadiä mwiinmahñdy hajxy mmøødän hawa'adstuum. Jaduhñä mwiinmahñdy hajxy mjaac yaghídät. <sup>9</sup> Pønjetiä wyiinmahñdy hawa'adstuum, hojiot hajxy miøød. Hoy hajxy jiäya'ayhaty. Tøguiapxp tømíädiaacp hajxy je'e.

<sup>10</sup> Mjaac habøgäp hajxy jaduhñ nebiatiä Dios hajxy xyajñähixø'øy neby hajxy jaduhñ maas hoy mjäya'ayhádät. Jaduhñä Jesucristo hajxy xmiaas cumáyät. <sup>11</sup> Ja'a häna'cä Diosmädia'agy hajxy ca'a mäbøjpä, cab hajxy hoy jiäya'ayhaty. Cab hajxy jaduhñ cøxypänejpä mmøødjatcø'øwät; pero mwiinguhojø'øwäp hajxy jaduhñ. <sup>12</sup> Jaanch tehñ yhočhähdiiuunnä hajxy hamee'ch jiatcø'øy; páadyhøch nga'a nägapxa'añ nebiaty hajxy jaduhñ jiatcø'øy. <sup>13</sup> Coo jäya'ay hajxy nwiinguhojøøyyämät coo hajxy yhaxøøgwädity, nebiä Diosmädia'agy miäna'añän, mänit hajxy jaduhñ yhooc tehñ ñajuø'øwät coo hajxy tøyhajt yhaxøøgwädity. <sup>14</sup> Jaduhñä jäya'ayhajxy näje'e miäna'añ:

Pøn jaduhñ maab, ma'abiädø'øg hajxy;

pøn jaduhñ tøø yho'ogy, mjujyipiøjtägátsäp hajxy.

Ja'a Jesucristo mijts xquiujajaamb  
xquiudøø'xaamb.

Jaduhñ miädia'agytiägø'øy, pønä Diosmädia'agy ca'a mäbøjp, ween hajxy miäbøcy. Jaduhñä

Jesucristo hajxy xyajwiinjuó'øwät coo je'eyyâ jaduhñ tu'uquüä ja'a mbojpä mgädieey hajxy xyajñähwáatsät.

<sup>15</sup> Jaduhñds je'e, nägüeentä hajxy mwädítät. Cab hajxy mnibiäda'agóøjät nebiä jäya'ayä Diosmädia'agy hajxy ca'a wiinjuøøbiän. Paady hajxy hoy mwädítät coo ja'a Diosmädia'agy hajxy mwiinjuø'øy. <sup>16</sup> Naxy hajxy hoy mdehm wiädítät. Hix, jiaanç tehñ miäwädijpiä jäya'ayä haxøøgwiinmahñdy hajxy jäda'ahaty. <sup>17</sup> Hoorä, cab hajxy mnibiäda'agóøjät nebiä jäya'ayhajxy ca'a jajpäñ. Naxiä Dios ja'a miädia'agy hajxy mdehm wyiinjuøøyyät mdehm wyiinmädoowät nebiatiä jioot chocy coo hajxy mgudiúunät. <sup>18</sup> Cab jaduhñ yhoyyâ coo hajxy mmu'ugóøjät; yajtägoobiä jocnøø jaduhñ. Pero weenä Dioshespíritu hajxy xjiaac puhbéjtäm coo ja'a miädia'agy hajxy jaduhñ njaac cudiúunäm. <sup>19</sup> Coo ja'a Dioshespíritu hajxy xpiuhbéjtäm, jaduhñ hajxy nnijiootcapxmøcpøjcäm ja'a Dioshøyhaam. Jaduhñä Dios hajxy hamuumdu'joot mwiinhøw mwiinyá'axät. <sup>20</sup> Hoy miäduhñajtä Dios hajxy mnämä'awät: “Dioscujú'uyäp”, ja'a Jesucristocøxpä, ja'a hajxy nWiindsønñájtämbä. Paadiä Dios hajxy jaduhñ mnämä'awät: “Dioscujú'uyäp”, coo ja'a hoyhajtä weenhajt hajxy je'e xmióoyyäm. Hix, je'e hajxy nDeedyhájtäm.

<sup>21</sup> Hoorä, coo ja'a mmähermano waamb xyhané'emät, hamuumdu'jootä miädia'agy mgudiúunät, je'eguiøxpä coo ja'a Jesucristo hajxy hoy nwiingudsähgøøyyäm.

<sup>22</sup> Mijs to'oxiøjc-hajxy, mgudiúunäbä

mnihyhapä miädia'agy hajxy. Jaduhnä Jesucristo hajxy xyhane'emy, ja'a hajxy nWiindsøn

## h

ájttämbä. <sup>23</sup> Coo ja'a mniyhaphajxy quiopc-haty maa mijtsän, jaduñ māwiin miäbaady coo ja'a Jesucristo hajxy nWiindsøn

## h

ájttäm coo ja'a miädia'agy hajxy hoy nmäbójcäm. Jaaya'ay hajxy xyajñähwáatsäm. <sup>24</sup> Coo ja'a Jesucristo miädia'agy hajxy ngudiúunäm, jaduñ mijtsä mnihyhapä miädia'agy mgudiúunäbät, waambaty hajxy jaduñ xyhane'emy.

<sup>25</sup> Hoorä, mijts ya'adiøjc-hajxy, mdsógäp mmée'xäbä mdo'oxiøjc hajxy nebiä Jesucristo hajxy xchójcäm. Hiç, tøø hajxy xñähho'túutäm. <sup>26</sup> Paady hajxy tøø xñähho'túutäm, jaduñ hajxy tøø xyajñähwáatsäm ja'a nbojpä ngädieeyhájttäm. Paady hajxy jaduñ tøø xyajñähwáatsäm coo ja'a miädia'agy hajxy tøø nmäbójcäm. Y coo hajxy nnäbéjtäm, jaduñ hajxy nmánáanäm coo ja'a nbojpä ngädieey hajxy tøø xñähwáatsäm. <sup>27</sup> Paadiä Jesucristo hajxy tøø xñähho'túutäm, jaduñ hajxy hoy yajxon xyhíjxämät nebiä pujoy nebiä je'eçhpän coo hánajty yaa quiädaactägatsa'añ. Hiç, tøø ja'a nbojpä ngädieey hajxy hánajty xyajñähwáatsäm. <sup>28</sup> Jaduhnds je'e, mijts ya'adiøjc-hajxy, mdsógäp mmée'xäbä mdo'oxiøjc hajxy nebiä mhamdsoo ni'x nebiä mhamdsoo copc hajxy mjuø'oyän. Pønä tio'oxiøjc tsojp mee'xp, jaduñ miäbaady nebiä yhamdsoo ni'x nebiä yhamdsoo copc choquiän. Hiç, tu'ugni'x tu'ugcopc hajxy jiaty coo to'oxiøjc hajxy wyiingpøcy. <sup>29</sup> Hiç, cap pønä yhamdsoo ni'x yhamdsoo copc xiøøghaty. Pero ngüeendähájttämä nni'x ja'a ngopc-hájttäm

hajxy; jaduñ mävínäts miäbaady nebiä Jesucristo hajxy xcwieendähájtäm. <sup>30</sup> Hix, tu'ugjoot tu'ugwiinmahñdiä Jesucristo hajxy xmiøødhíjtäm coo hajxy nWiindsøñhájtäm. <sup>31</sup> Jaduñä Diosmädia'agy miäna'añ: “Jaduñds je'e, coo ja'a ya'adiøjc to'oxiøjc piaady, mäniä tiaj tieedy piuhyohdiuutnä. Jaduñ mävínädsä ya'adiøjc-hajxy jiaty møødá tio'oxiøjc nebiä tu'ugni'x nebiä tu'ugcøpcän.” <sup>32</sup> Jaanç tehñ yajxón hädaa mädia'agy jaduñ. Cabä Dios hajxy hijty xchoj yajwiinjuøøyyäm. Jaduñç nwiinjuø'øy, coo ja'a ya'adiøjcä tio'oxiøjc miøødhity tu'ugmädia'agy, coo jaduñ miøødhity tu'ugni'x tu'ugcøpc, jaduñ mävínäts miäbaady coo ja'a Jesucristo hajxy xmiøødhíjtämbä tu'ugmädia'agy coo ja'a miädia'agy hajxy nmäbøjcäm. <sup>33</sup> Jaduñds je'e, jaduñä mdo'oxiøjc hajxy mdsoc mmée'xät nebiä mhamdsoo ni'x nebiä mhamdsoo cøpc hajxy mdsoquiän. Y mijts to'oxiøjc-hajxy, jaanä jaduñä mnihyahap hajxy mwiingudsähgøøbiät.

## 6

<sup>1</sup> Mijts pigäna'tøjc-hajxy, mgudiúunäbä mdajjä mdeediä miädia'agy hajxy ja'a Jesucristocøxpä, ja'a hajxy nWiindsøñhájtämbä. Hahixøøby jaduñ coo hajxy jaduñ mgudiúnät. <sup>2-3</sup> Jaduñä Diosmädia'agy miäna'añ: “Pønjataiä tiaj tieedy wiingudsähgøøby, je'eç hajxy hoy nyajtsäna'awaamby nyaghäyowaamby hädaa yaabä naaxwiin; je'eç hajxy jecy nyagjugyhadaamby”, nømä Diosmädia'agy miäna'añ. Coo ja'a Dios hajxy jaduñ jecy

xyhanéh<sub>m</sub>mäm, mänit j<sub>a</sub>duh<sub>n</sub> miänaa<sub>n</sub>ds<sub>o</sub>h<sub>n</sub> coo ja'a mayhajt hänäjty tiuna'añ ja'a h<sub>o</sub>jts<sub>c</sub>øxph<sub>á</sub>täm.

4 Mijts taj teedyhajxy, cabä mnøøx cabä mmajc hajxy hanaxiä mhó<sub>j</sub>ät coo hajxy xmiäh<sub>a</sub>h<sub>a</sub>h<sub>á</sub>dät. J<sub>a</sub>duh<sub>n</sub>ä mhuung hajxy mmäg<sub>a</sub>p<sub>x</sub> mhané'emät coo hajxy hoy wiädítät. J<sub>a</sub>duh<sub>n</sub> hajxy quiumayó<sub>j</sub>ät ja'a Jesucristäm, ja'a hajxy nWiindsø<sub>n</sub>h<sub>á</sub>tämbä.

5 Näje'e mijtsä jäya'ayhajxy xjie'ehaty nebiä waj nebiä cuaayän. Mgudiúu<sub>n</sub>äbä mwiindsø<sub>n</sub>ä miädia'agy hajxy hamuumdu'joot, ja'a hajxy hädaa yaabä naaxwiimbä. Mwiingudsähg<sub>ó</sub>'øwäp hajxy j<sub>a</sub>duh<sub>n</sub> nebiä Jesucristo hajxy nwiingudsähg<sub>ó</sub>øyyäm. <sup>6-7</sup> Hoyyä jäya'ayhajxy tiuñ coo ja'a wyiindsø<sub>n</sub> hajxy hänäjty wyiindäna'ayii neby hajxy j<sub>a</sub>duh<sub>n</sub> quiumayó<sub>j</sub>ät ja'a wyiindsø<sub>n</sub>äm. Pero näje'e jäya'ayhajxy hoy quia'a tuñ coo ja'a wyiindsø<sub>n</sub>hajxy hänäjty quia'a jimä. Mijts, cab hajxy j<sub>a</sub>duh<sub>n</sub> mbahíxät. Hamuumdu'jootä mwiindsø<sub>n</sub> hajxy mmädúnät. J<sub>a</sub>duh<sub>n</sub> hajxy hoy myajcähx<sub>ó</sub>'øgät coo ja'a Jesucristo hajxy hoy mjaanč mäduñ. Jaaya'ay hajxy nmaas Wiindsø<sub>n</sub>h<sub>á</sub>täm. J<sub>a</sub>duh<sub>n</sub>ä Dios chojpä. Ja'a Jesucristocøxpä hajxy j<sub>a</sub>duh<sub>n</sub> mdúnät. Ca'a jiäya'aguiøxpähajtiä hajxy mdúnät. <sup>8</sup> Mjahmiédsäp hajxy j<sub>a</sub>duh<sub>n</sub>, coo ja'a nwiindsø<sub>n</sub> hajxy hoy nmädúu<sub>n</sub>ämät, hoy hajxy xjia je'eh<sub>á</sub>täm nebiä waj nebiä cuaayän, mänitä Jesucristo ja'a hoyhajtä weenhajt hajxy xmióoyämät.

9 J<sub>a</sub>duh<sub>n</sub> mijtspä, cumoonsädøjc, mnäxúudsäbä mmoonsä hajxy j<sub>a</sub>duh<sub>n</sub>. Cab hajxy mhadsähg<sub>ó</sub>'øwät. Haa ca'a, j<sub>a</sub>duh<sub>n</sub> mijtsä Dios

hajxy xyhanehmbä nebiä mmoonsä hajxy xyhanéhmbän ja'a Diósäm, ja'a jim tsajpootypä. Haa ca'a, cabä Dios hajxy wiing xyhíjxäm. Haa ca'a, tu'ugjäya'ayhajtäm hajxy nägøxiä.

10-11 Hoorä, mänuu'xta'agä Dios hajxy coo hajxy ween xpiuhbety ja'a miäjaahaam; jaduhnä miädia'agy hajxy maas hoy mjaac mábøjçät. Hix, jaanç tehñ miäwiinhøhmbä møjcu'ugong. Pero jiaanç tehñ miøødä Dios mäjaa. Y coo hajxy jaduhñ xpiuhbédät, cabä møjcu'ugong hajxy jaduhñ myajmäjädá'agät. <sup>12</sup> Hix, ja'a møjcu'ugong hajxy yaa xmiädsibøøyyäm møødä mioonsä hajxy, ca'a jäya'ayhajxiä ja'a hädaa yaabä naaxwiimbä. Haxøögä møjcu'uhajxy jäya'ayhaty. Pojhaam hajxy wiädity. Cabä ni'x copc hajxy tiehñ miøødä neby højtshajtäm. Møcä mäjaa hajxy jiaanç tehñ miøødä. Ja'a hädaa yaabä naaxwiimbä haxøøgjäya'ayhajxy hanéhmbä møjcu'ugongäm. Hoy chajtcøxpä ja'a møjcu'uhajxy wiädity. <sup>13</sup> Paadiä Dios hajxy mmänuu'xtá'agät coo hajxy ween xpiuhbety ja'a miäjaahaam. Jaduhnä møjcu'ugong hajxy hoy mjøjtänä'awät. Jaduhñ hajxy mga'a yajmäjädá'agät. <sup>14</sup> Jøjtäna'awxä ja'a møjcu'ugong hajxy. Naxy hajxy hoy miänaaxøøjä mdehñ tiømiädiá'agät. Jaduhñ hajxy hoy mmee'xtügät. Jaduhñ mäwínäts miäbaady nebiä soldadohajxy møc ñiwiøhñta'açhiijän coo hajxy hñajty chiptuna'añ. Naxy hajxy hoy yajxøn mdehñ wiädität. Jaduhnä Dios hajxy xñäwá'anät. Jaduhñ mäwínäts miäbaady nebiä soldado latapujxt hajxy yajniguiäaçhjubø'øyiijän. Jaduhñ hajxy hoy

miäjäda'aga'añ. <sup>15</sup> Niyhahixø'owøø hajxy nebiä Diosmädia'agy hajxy jaduñ hoy mmäwädítät. Coö jäya'ayä Diosmädia'agy hajxy miäböğät, jaduñ hajxy jootcuyc yhidät. Jaduñ mäwíinäts miäbaady nebiä soldadohajxy ñiyhahixø'oyiijän coö ja'a quiø'ög hajxy piägø'øy. <sup>16</sup> Naxiä Dios ja'a miädia'agy hajxy mdehm miäböjcät coö ja'a Jesucristo hajxy tøø xyajnähwáatsäm. Jaduñnä möjcu'ugong hajxy mga'a yajmäjädá'agät. Jaduñ mäwíinäts miäbaady nebiä soldado escudo hajxy yajniyhawähajtugyiijän neby hajxy jaduñ quia'a tøpxøjät ja'a tøpxquepty tóoyyáp queecpä. <sup>17</sup> Naxiä Diosmädia'agy hajxy mdehm miäböğät coö ja'a Jesucristo hajxy tøø xñähho'túutäm. Jaduñ mäwíinäts miäbaady nebiä soldado pujxcuhjup hajxy miøødän. Naxiä Diosmädia'agy hajxy mdehm yhabögät nebiä Dioshespíritu hajxy xyajnähxø'oyyäm. Jaduñ mäwíinäts miäbaady nebiä soldadohajxy espadacap chiptuñän. <sup>18</sup> Coö ja'a Dios hajxy mba'yá'axät, mmäyujwá'anäp hajxy tijaty hajxy hänäjty myajmaajijpy. Mmäyajtówäbä Dios hajxy ja'a yhEspírituhaam tijaty hajxy mmäyujwá'anäp. Mmänuu'xtá'agäbä Dios hajxy ja'a jäya'aguiøxpä, ja'a Diosmädia'agy hajxy panøcxpä. Cab hajxy mnänuuxø'owät coö ja'a Dios hajxy hänäjty mba'ya'axa'añ. <sup>19-20</sup> Møød høøchcøxpøchä Dios hajxy xpia'yáaxäbät coöchä Dios xñajtscapxø'oyyät waambátyhøch ngapx nmädiá'agät coöchä miädia'agy hänäjty nyajwa'xä, ja'a hijty yaghijpiä cuyu'uçh. Ja'a Diøshøch jaduñ xwyiinguejx coöchä miädia'agy jaduñ nyajwá'xät. Páadyhøch chaa ndsumyçhänä'ay ja'a



Diosmädia'agyquiøxpä. Jadúhñhøchä Dios hajxy xpia'yáaxäbät cooch nga'a tsähgó'øwät coochä miädia'agy hänajty nyajwa'xä, nébiøch jaduhñ hoy ngudiúnät.

<sup>21-22</sup> Nguexáambiøchä hermano Tíquico jim maa mijtsän. Coö jim miédsät, jim hajxy jaduhñ xyhawáañät nebiaty højts chaa ngudiunñ nguñaxy, coö højts hoy ween nhity, neby hajxy jaduhñ mga'a jootmayhájnät ja'a højtscøxpä. Hóyhøchä hermano Tíquico nmøødnijiootpaadyii. Hóyhøch jaduhñ xmiøødtuñ ja'a Jesucristocøxpä.

<sup>23</sup> Ween mijtsä Diosteedy hajxy xmio'oy ja'a hoyhajtä weenhajt møødá Jesucristo, ja'a hajxy nWiindsønhájtämbä. Weenä Dios hajxy xpiuhbety nebiä miädia'agy hajxy maas hoy mjaac mäbøjcät, neby hajxy jaduhñ maas hoy mniçhoc mnimiee'xøøjät. <sup>24</sup> Weenä Dios ja'a mayhajt tiuñ ja'a højtscøxphájtäm nägøxiä coö ja'a Jesucristo hajxy nwiingudsähgøøyyäm hamuumdu'joot, ja'a hajxy nWiindsønhájtämbä. Tøyhajt jaduhñ. Amén.

## **El Nuevo Testamento en mixe de Guichicovi New Testament in Mixe, Isthmus (MX:mir:Mixe, Isthmus)**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Isthmus

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Guichicovi [mir], Mexico

### **Copyright Information**

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Mixe, Isthmus

**© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

4e564219-157f-5807-b810-47a15308b8b8